

# Ecoul

DIRECTOR:  
**CONST. I. ȘTEFĂNESCU**  
 REDACTOR-ȘEF:  
**ALEXANDRU N. PAVLOVICI**  
 REDACȚII ȘI ADMINISTRAȚII:  
**Timișoara:**  
 Strada I. C. Brătianu 12  
 Telefon tipografie 14-56  
**A r a d:**  
 Str. Vasile Goldiș 5. Telefon 16-78

**ABONAMENTE:**  
 10 pe an, plătit în anticipat. Pen-  
 truză cafelele, industrii, toate  
 particulare și administra-  
 2000 anual; pentru  
 dublu. — Abonamentele  
 15 ale lunii  
 în registrul publicațiilor  
 156.938 Tribunalul Arad

## Instalarea în scaunul rezident regal a d-lui general Dănilă Papp

*Cum s'a desfășurat festivitatea*

IA IULIA, 18. — Cetatea  
 Ardealului a îmbrăcat astăzi  
 o hală de sărbătoare. Pri-  
 ma oferit evenimentul insta-  
 scaunul de rezident regal a  
 general Dănilă Papp, fostul  
 comandant al Corpului 6 Ar-  
 dealului. Ceremonia de  
 instalare a avut loc în  
 sala de consiliu a ministerial  
 s'a oprit în  
 la ora 11.  
 Ceremonia oficială a avut loc pe  
 la ora 12, în prezența tuturor  
 reprezentanților autorităților civile

și militare.  
 În catedrala încoronării s'a ofi-  
 ciat un serviciu religios, după care  
 a urmat instalarea în sala Unirii,  
 unde a fost recepția.  
 Primul ministru și ministrul de  
 Interne au rostit cuvântări, prin  
 care au evidențiat mărșă și sem-  
 nificația actului împlinit astăzi la  
 Alba Iulia.  
 Festivitatea a luat aspectul unei  
 manifestări urlașe, care s'a des-  
 ășurat cu un entuziasm general.



Generalul Regal depunând legăturile jurământului. În clișeu d. general  
 Papp roșind formula jurământului în fața M. S. Regelui și a  
 membrilor guvernului

## La în interiorul Germaniei politica regimului național socialist continuă

BERLIN, 18. — „Reuter“ trans-  
 mite din interiorul Germaniei  
 politica regimului național  
 socialist continuă să se desfășoare  
 în același mod. Nu a fost încă  
 înălțată o țintă nouă, dar se  
 poate observa că politica de  
 exterioară este în continuare  
 în același spirit. În interiorul  
 țării, politica este în continuare  
 în același spirit. În interiorul  
 țării, politica este în continuare  
 în același spirit.

Hitler, germanii sudeți, cehii și  
 celelalte naționalități trăiau pașnic  
 laolaltă.  
 Noi, soldați germani, — conti-  
 nue pământul. — nu vom ră-  
 botoli și avertizăm pe cel care  
 deține puterea în Germania să nu  
 ne arunce în război. Războiul s'ar  
 afa și prin distrugerea Germaniei  
 și de aceea generalii germani au  
 ridicat glasul, prevenind pe cel în  
 drept la 4 Februarie și la 16  
 Iulie.

## Un furtună în regiunea Mangalia

Grindina căzută a ucis și a rănit copiii  
 aflați pe câmp, precum și numeroase vite  
 Constanta se anunță:  
 În regiunea Mangalia s'a  
 ari o ploaie torențială. În  
 Alb și ploaia torențială,  
 de furtună și grindină de  
 neobituite a produs pa-  
 rări recoltelor și a spart  
 țările de țigla, apa năpă-  
 țel în case.  
 a durat o oră, mândând  
 satul și scurgându-se în suvoale,  
 măturând totul în cale. Doi copii  
 aflați cu vitele la câmp au fost  
 ucși de piatra căzută, iar alți co-  
 piii loviți tot de grindina urlașă au  
 fost aduși de pe câmp cu cape-  
 tele sparte și lovituri pe corp,  
 starea acestora fiind disperată.  
 Numeroase vite mari și mici au  
 fost ucise.

# Sudeții au refuzat să discute și cu reprezentanții partidelor din coaliția guvernamentală

*Intervenția lordului Runciman a moderat atitudinea și limbajul  
 sudeților — În ce stadiu s'a găsește discușiunile*

PRAGA, 18. — Sudeții au refu-  
 zat ieri la consfătuirea cu membrii  
 guvernului să participe și cei șapte  
 reprezentanți ai partidelor din coa-  
 liția guvernamentală, afirmând că  
 accepția nu au nici o calitate. Ei au  
 cerut să se discute pe picior de  
 egalitate cu statul cehoslovac.  
 După lungi constatări și stăru-  
 ințe depuse de d. Runciman, de  
 președintele Consiliului și de preșe-  
 dintele Republicii, s'a renunțat la  
 prezența membrilor coaliției gu-  
 vernamentale, ședința deschizându-  
 se la orele 17 și fiind în trei ore și  
 jumătate, la palatul Kolowrat, sub  
 președinția dlui Hodza.

Intervenția dlui Runciman a avut  
 darul să modereze atitudinea și  
 limbajul sudeților.  
 D. Kundt a făcut o expunere a  
 situației, cerând să se realizeze în-  
 tăi un acord de chestiile de prin-  
 cipiu și apoi amănunțele se vor  
 rezolva dela sine. El a cerut egalitate  
 deplină între popoarele ceh și ger-  
 man și a protestat contra suprema-  
 ției ceh.  
 S'a deschis apoi o discuție gene-  
 rală, la care au participat și mem-  
 bria guvernului.  
 Un comunicat oficial arată că  
 negocierile vor continua, dar nu se  
 precizează data viitoarei conferințe

sudeților germani, din cercurile  
 bine informate s'a desprins urmă-  
 toarele:  
 Negocierile s'a părut amenințată de  
 anumite fapte, cum este de exem-  
 plu manifestul ofițerilor și cum  
 sunt câteva comentarii de presă,  
 prin care se laudă atitudinile desapro-  
 bante.  
 S'a văzut totuși că aceste fapte  
 nu priveau în nici un fel poziția  
 guvernului, care este mai bună de-  
 cât înaintea, elementele radicale ne-  
 luând parte la discuție.  
 A fost deci posibil să se adopte,  
 față de condițiile sudeților, punc-  
 tul de vedere cel mai amical.  
 Conversațiile sudeților cu lordul  
 Runciman au avut rezultatul fe-  
 ricit că au influențat favorabil re-  
 ductarea formulării revedincărilor  
 germane, așa că negocierile de  
 ieri au fost calme și obiective.  
 Chiar dacă este clar că punctele  
 de vedere sunt îndepărtate unele  
 de altele, totuși toți cei care au  
 participat la această ședință au fost  
 de acord asupra punctului că este  
 necesar să se pună în mișcare  
 toate eforturile spre a se putea  
 atinge la un punct de vedere com-  
 un.

## Care e situația după cea de a treia ședință a comitetului politic ministerial

PRAGA, 18. — În celace pri-  
 vește situația ce rezultă din cea de

a treia ședință a comitetului politic  
 ministerial, cu delegația apărării

## Se va înființa o linie aeriană deasupra Polului Nord între U. R. S. S. și Statele Unite

VARSOVIA, 18 (radior). —  
 Ziarele anunță că aviatorul ame-  
 rican Lindberg s'a dus la Moscova  
 pentru a discuta stabilirea unei  
 linii aeriene pe deasupra Polului  
 Nord, între Rusia Sovietică și Sta-

tele Unite.  
 Noua linie ar trece pe deasupra  
 strâmtorii Bering, avioanele de pe  
 această linie urmând să facă o  
 escală pentru aprovizionare în In-  
 sula Urșilor.

## Nouă măsuri în vederea aplicării legii administrative

BUCUREȘTI, 18. — Incepând  
 de ieri, Ministerul de Interne trimite  
 la pînuturi corespondența referitoare  
 la chestiuni ce cad în  
 competența rezidenților regali.  
 Aceasta corespondență va fi rezol-  
 vată în conformitate cu prevederile  
 noii legi administrative.  
 În vederea unei mai rapide appli-  
 cări a legii administrative s'a pîn-  
 ut ieri o conferință la Ministerul  
 de Interne, sub președinția dlui  
 ministru Călinescu. Ds'a dat  
 indicațiunile necesare pentru ca  
 pînuturile să devină cât mai cu-  
 rând adevărate realități admini-  
 strative.

rezidenților de pînuturi, pentru a  
 se păși la aplicarea legii admini-  
 strative.

In acest sens, d. ministru Căli-  
 nescu a arătat că trebuie să se  
 uite, în primul rând, bugetele pîn-  
 uturilor și creșterea serviciilor pre-  
 văzute de lege.  
 O comisiune va lucra la Minis-  
 terul de Interne la redactarea In-  
 strucțiunilor, cari vor fi trimise

## Duelul Stan și Bran nu mai există

HOLLYWOOD, 18. — Cunos-  
 cutul comic Stan Laurel a fost con-  
 cedat de producătorul Hall Roach,  
 desfășurându-se astfel celebra pere-  
 che Stan și Bran.  
 În locul lui Stan va juca Harry  
 Langdon.  
 Hall Roach a declarat că noua  
 pereche „va juca adevărata com-  
 medie, iar nu stupidități ca până  
 acum“.

## Ciocnirea de trenuri din gara Topolovăț Au fost răniți ușor 20 pasageri

Trenul personal plecat ieri după amiază din  
 gara Timișoara spre București, s'a ciocnit în gara  
 Topolovăț cu un tren de persoane, care staționa în  
 stație.  
 Ciocnirea a fost foarte violentă, ambele trenuri  
 fiind avariate.  
 Au fost răniți ușor 20 de pasageri, alegându-  
 se cu șgârieturi din cauza geamurilor sparte. Unul  
 din șefii de tren e rănit mai grav și a fost trans-  
 portat la spitalul Lugoj.  
 Cauzele ciocnirii încă nu se cunosc ele urmând  
 a fi stabilite de ancheta deschisă de organele su-  
 perioare C. F. R.

Cinematografe

CORSO
Cinematograf de premiere
Arad Telefon 20-65

Azi marele film

Parada dragostei

Jeanette MacDonald
si
Marice Chevalier

Reprezentările: 5, 7,15 și 9,30

Cinema CENTRAL Arad

Orele 5, 7,15 și 9,30

Premieră!

Irene Dunne
Robert Taylor

in

Sublima amintire

Romanul unei femei
din zilele de azi

In completare jurnal

Programul următor:

O crimă fără importanță

Un film spiritual, foarte viu
și foarte amuzant

In rolul principal:

Edvard G. Robinson

„URANIA“

Azi premieră!

... gonit de furia linșajului ... persecutat de o lume
întreagă, omul devine un sălbatic al civilizației, o

„Bestie umană“

eterna tragedie a luptei între instinctele rele și bune
îzbucnirea animalului din om și o dragostea uavă, care
singură poate stăvilii catastrofa.

Silvia Sidney, Spencer Tracy

Regia: Fritz Lang

5, 7,15, 9,30

INTELECTUALI!

117.747 publicații străine
2.259 publicații românești

cuprind adesea studii și informații privind domeniul Dvs. de
activitate. Dar cine poate urmări, tăia și clasa 120.000 de publicații,
punându-vă zilnic pe masa de lucru cea mai prețioasă și completă
sursă de informații asupra problemelor care formează preocuparea Dvs?
102 agenți din lumea întreagă prin intermediul agenției „SERVICIUL
GAZETELOR“ Direct.: T. Iorga și E. Samoilă București Str.
Sf. Constantin 24. Telefon 3 13-15 Prospecte, oferte și probe gratis.

Radio

Vineri, 19 August 1938

Radio-București
Radio-România

6.30 Deschiderea emisiunii. —
Gimnastică ritmică. — Radio-jur-
nal. — Concert de dimineață. —
Statuti gospodărești și medicale.
7.45 Inchiderea emisiunii. 13.15
Ora. Culturală. Sport. Cota Du-
nării. 13.25 Concert de prânz.
Orchestra Radio, dirij. de Ion Ghi-
ka. 14.15 Ora. Mersul vremii. Ra-
dio jurnal. 14.30 Cătiva dintre
cântăreții mari. 15.20 Varietăți.
Publicații. 19 Ora. Mersul vremii.
19.02 Actualități științifice. 19.15
Concert de după amiază. Muzică
variată. 20 „Vlab-Serai“ de Emil
Riegler-Dinu. 20.15 Concert de
harpă și violoncel. Dna Sabina
Niculescu (harpă) și I. Fotino
(violoncel). 20.40 Quartetul de
balalaici „Baikal“ cond. de Boris
Vulpe. 21.10 Sufletul satelor no-
stre de Alex. Bădăuță. 21.25 „Ri-
goletto“, operă în 3 acte (4 tab-
louri) de Giuseppe Verdi. Corul
și Orch. Operei Scala dir. de Carlo
Sabajno. După tabloul 2 (22.20—
22.30): Radio jurnal. După tabloul
3 (23—23.10): Sport. 23.45 Jurnal
pentru străinătate în limba fran-
ceză și germană.

Farmacii de serviciu

Vineri, 18 August 1938

Cetate: Götz, Piața Brătianu.
Fabrică: Maszalts, Piața Badea
Cârjan și Zeiner, strada
Sfeșan cel Mare.
Elisabetina: Roxin, Piața Axente
Sever.
Josefina: Diana, s.r.l.C. Brătianu

ARAD

Omescu, B-dul Regina Maria.
Anghel, Pia a Catedralei.
Kesztenbaum, lângă Sp. de Copii.

Mersul vremii

Timpul probabil de azi:

Prestunea în creștere cu 2—4
mm.
Cerul mai mult acoperit în ju-
mătatea de N. W. a țării și variabil
în celelalte regiuni.
Vânt slab din sectorul N. W.
Temperatura în scădere,
Plou sub formă de averse lo-
cale, în deosebi în jumătatea de
Nord a țării.

Bresle și breslași

Corporațiile noastre de meseriași din țară

I.
Cetind azi articolele lui Mihai
Eminescu, prin cari combătea pro-
iectul de lege ce desființa breslele
și comparând argumentele ce le
aducea în susținerea tezei sale cu
realitățile de azi, încerci un senti-
ment de admirație și pentru simțul
politic al acestui geniu literar.
Din ele vedem, că tot ce a pre-
văzut el, s'a îndeplinit și tot ele ne
arată viața breslelor de altă dată.
Aproape aceiași în Moldova și
Muntenia, ca și în Banat, deși ea
se desfășura sub alte regimuri po-
litice.
Instrăinarea meseriilor în Mol-
dova s'a îndeplinit chiar peste pre-
vederile sale, iar lașii, pentru sal-
varea căruia d. Nicolae Iorga cerea
un regim de protecție, a fost
cucerit datorită chiar libertinajului
instaurat după desființarea bres-
lelor.

Ce erau breslele?

Marea familie de producători
era organizată după ocupație, în
corporații, cari își aveau etica lor
apărată și reglementată prin legi
scrise și uzuale. Etica ce îmbră-
țișa interesul meseriașului, dar și
a meseriei într'un alt sens, decât
cum o concepe lumea zilelor
noastre.

Bresla și celula acestela, ate-
lierul, nu numai că producea în in-
teresul producătorului și spre folo-
sirea consumatorului, ci era în
același timp și un instrument în
funcție permanentă pentru perfec-
ționarea profesiei și pentru îmbu-
nătășirea calitativă a articolului
produs.

La rândul său „maistrul“ de ieri
adică patronul de azi, nu era șef-
ul unei grupări adeseori răsvâr-
țită în contra ideli de disciplină și
de autoritate, grupare care și-a
învățat meseria „pe furate“, ci pă-
rintele unor muncitori, cari prin
munca lor se străduiau să ajungă,
ba chiar să întrecă pe maestrul
lor.

Breslași de altădată

Din scrierile lui Ioan Popovici
Bănățeanul vedem cari erau rapor-
turile dintre patron și angajații săi
la meseriași din Lugoj. Din alte
documente se desprind elemente
suficiente pentru a vedea, care era
situația meseriilor și în celelalte
părți ale pământului românesc.

Aceleași documente, aceiași lec-
tură ne arată, că dincolo de in-
strumente de pregătire profesio-
nală și de verificare a calității
mărfii, breslele în trecut erau și
solide celule ale economiei națio-
nale, iar breslași soldați discipli-
nați nu numai al acestui econo-
miei, ci și al ideli de neam și țară
și mai presus de toate de fa-
milie.

Pregătirea

„Pregătirea profesională“ își are
literatura sa confecționată adeseori
alături de realitate. Bazată pe su-
pozitii.

Înlăuntrul breslei această pregă-
tire se făcea pe baza unor înde-
lungate experiențe moștenite din
meșter în meșter, care puneau tot
sufletul și toată știința sa, ca flă-
căul eșit de sub mână sa să-l fie
egal, dacă nu să-l depășească. Înlă-
untru breslei să dădea adevă-
rate concursuri între meșterii ace-
leași bresle, ca cei ce se liberau
de cale de sub mână lor, să pro-
ducă „bucată de probă“ calitativ
cea mai aleasă.

Această bucată reprezenta nu
numai destoinicia ucenicului libe-
rat, ci și pe acela a meșterului
său. După liberarea din ucenicie
urmas cel 3—4 ani de „vaga-
bondaj“ în sensul nobil al cuvân-
tului, când calfa cutreera țări și
orașe străine, lucrând la diferiți
patroni și însușindu și cunoștințele
pe cari în orașul său și la „stă-
pânul“ său nu și le putea însuși.
Breslele, din mijlocul cărora ple-
ca această calfa să vadă lumea, să
învețe, țineau seamă pe unde um-
blă acești viitori meșteri, ce pur-
tare au, dacă își continuă perfec-
ționarea, sau au apucat pe alte
drumuri.

Din consultarea vechel arhive,

— ei se află în păstrarea
lui preot Tempea din
a breslei cizmarilor
vedem, că ucenicul
acest oraș cutreera în
șele Germaniei și ale
altă dată, de unde
raportari asupra purtă-
viitorii meșteri.

Dar cu acest vagabo-
gătirea profesională nu
terminată, calfa nu se
încă la un oficiu oare
reclame brevetul de me-

Asupra acestuia vom
un număr viitor.

Tiberiu B

Tariful de publicitate al ziarului

Ecoul

Dela 1—1000 linii
Dela 1000 linii în sus
Anunțurile colectorilor de loterii
Bilanțuri, convocări, notificări, etc.
Știri artistice, judiciare, școlare
Informațiuni comerciale minimum 5 linii
Informațiuni financiare minimum 5 linii
Informațiuni Loterii de Stată
Informațiuni colecturi de loterii
Intruniri electorale, anunțuri
Art., dări de seamă comerc. etc. în corpul ziarului
Anunțuri mortuare maximum 1000 (80 linii) și
minimum 250 (30 linii)

Orice anunț în text

Anunțuri comerciale, financiare
Parastase, mulțumiri mortuare max. Lei 300 anunțul
Parastase cuprinzând în același anunț 3 nume maxi-
mum anunțul Lei 500
Anunțuri de logodne, căsătorii și botezuri cea mult
15 linii
Anunțuri de logodne, căsătorii, botezuri etc. la in-
formațiuni nedepășind 10 linii
Numiri, permutări, deplasări, decorări etc. la infor-
mațiuni nedepășind 10 linii
Acte juridice, sentințe, hotărâri, cereri de naturali-
zare etc. la anunțuri linia
Acte de mulțumire
Acte de mulțumire la informațiuni
Cutia cu scrisori, plasat lângă text
Extracțe de divorț simple bucată Lei 400
Anunțurile editurilor și librăriilor se taxează după
un tarif special
Schimbare de nume 3 publicațiuni
Anunțuri dela instituțiuni industriale 1 pagină
Anunțuri comerciale 1 pagină
Anunțuri financiare asig. ofic. etc.
Anunțuri comerciale 1/2 pagină
Anunțuri financiare asig. oficiale 1/2 pagină
Anunțuri comerciale 1/4 pagină
Anunțuri financiare asig. oficiale 1/4 pagină
In paginile din dreapta cu 10 la sută în plus.

La angajarea de linii se va fixa un termen pentru
lor care în nici un caz nu va fi mai mare de 3 luni.
anunțuri se vor publica Duminecă și sărbătorile num-
când va fi posibil, fără obligațiune.

Reclamele pentru ziare, cărți, reviste, broșuri se tax-
tarif dublu.

P. S. — Anunțuri mai mici ca spațiu de 10 linii
plăti cu tariful a 10 linii. Anunțuri și informațiuni cu
de linii adică: 6, 7, 9, 11, 13, 18 linii etc., nu se ad-
socotit la 10, 15, 20 etc. linii:

Orice anunț cerut să apară Duminecă și sărbător
25 la sută în plus.

Orice anunț cerut să apară special se taxează
special.

Tariful licitațiilor

Anunțuri de licitații până la o valoare de lei 50.000
se vor da numai ziarelor locale Cuvântul Lei
Idem dela 50.000 la 200.000
Idem dela 200.000 la 500.000
Idem dela 500.000 la 1.000.000
Idem dela 1.000.000 în sus
Anunțurile Tribunalului pentru consolidarea de tere-
nuri petrolifere, linia corp 5
Publicațiuni de licitații mobiliare, încheeri pentru ra-
dieri de convențiuni, pentru fiecare anunț
Orice alte publicațiuni linia

# Cartier nenorocit centrul Timișorii

### Ofensiva sanitară se lovește de inconveniente care îi paralizează efectele

## În atențiunea primăriei municipiului —

alte, ordonanța primăriei Timișoara privitoare la ce trebuie luate de populație a orașului, spre ofensiva sanitară, prevede cea mai încordată ce dată curățenlei. În de dispozițiile prin vedem siliți să aducem știința conducerii municipiului întru întreg cartier din centrul orașului, unde curățenia se poate ține din cauza sterilității de canalizare, care încă indrodusă aici. Într-o anume despre partea a cartierului Cetate, cu

străzile situate în jurul Pieții Sf. Nicolae, și anume Peleş, Făgăraș, Chișinău, Justinian, Cuza Vodă, Doamna Chaajna, Frații Buzești și celelalte. Partea aceasta a cartierului Cetate, lipsită total de canalizarea așa de necesară, mai întâi din punct de vedere igienic, constituie un permanent pericol pentru sănătatea publică. În vremurile ploioase, mai ales cum au fost cele din ultimul timp, apa inundând complet străzile menționate aduce cu ea fel de fel de murdării aruncate pe locurile virane din împrejurimi,

murdării care rămân apoi depozitate pe diverse terenuri mai joase, după retragerea apelor. Arsele apelor de soare, ele exală un miros pestilențial și trimite cu dărnice prin casele cu geamurile deschise în aceste timpuri de vară, sumedențele de microbi care pun sănătatea publică în pericol evident. Așadar, dela început, ofensiva sanitară la Timișoara, se isbește de inconveniente care îi paralizează efectele...

## Problema de agricultură din Arad propune crearea unui Institut de asigurare a animalelor

D. 18. — Comisia Inter-Camerelor de agricultură din Arad, în ultima ei ședință, a redactat un memoriu pentru asigurarea animalelor în cazurile de epizootii mortale. Prin această măsură s-a luat în calcul și asigurarea animalelor în cazurile de epizootii mortale. Prin această măsură s-a luat în calcul și asigurarea animalelor în cazurile de epizootii mortale.

de agricultură din localitate, ar fi de dorit ca acțiunea această să fie extinsă pe întreaga țară. În acest scop, memoriul ce se va redacta de către comisia Inter-Camerelor de agricultură, va fi trimis tuturor Camerelor din țară, precum și dlui G. Ionescu-Sisești, ministrul agriculturii și domeniilor. Memoriul de care vorbim mai sus, va conține următoarele puncte principale necesare înființării Institutului de asigurare a animalelor:

Institut de excedențelor fondului zootehnic; 7. o cotă de 10 milioane anual acordată de către ministerul de agricultură și domenii; 8. 25 la sută din taxele încasate pentru eliberarea brevetelor rurale pentru desfacerea băuturilor spirituoase; 9. o cotă din taxele sanitare încasate cu ocazia importului și exportului animalelor; 10. 2 la sută din taxele pentru câini; 11. 2 la sută, în impozit special pe seama Institutului de asigurări, și 12. 2 la sută impozit special pe toate animalele. Impozitele acestea să fie încasate prin intermediul administrațiilor financiare și ale organelor subordnate ale acestora. În expunerea ca d. dr. Marta, a arătat că acest sistem de asigurare a vitelor și de alimentare a Institutului de asigurare este practic și cu mult succes în toate țările din occident.

## Informațiuni

**Guvernul român** va oferi Prințului Regent Paul al Iugoslaviei o importantă colecție de documente în legătură cu trecutul familiei Karagheorghević. Aceste documente au fost procurate și interpretate de d. prof. Nicolae Iorga.

**În ședința de ieri seară** a Oficiului pentru valorificarea grâului s'a hotărât că orice cereri de reclasificare a morilor de sub regim comercial sub regim țărănesc nu vor mai fi luate în considerație și din oficiu vor fi clasate. Deci nu se va mai acorda nici o autorizație de nou mori țărănești și nici nu se mai admite sporirea capacității de măcinș prin adiogire de nou valțuri.

**O situație semnificativă, pentru viața economică:** În primul trimestru din anul acesta s'au protestat polție în valoare de 323,908.196 lei. Insolabilitatea este mai ales a debitorilor mari, dela 50.000 lei în sus. În comparație cu anii trecuți, se arată o lărgire a creditului și o îmbunătățire a indicelui de insolabilitate.

**CAUTĂM un secretar de redacție,** care să fie ziarist profesionist, să fi lucrat cel puțin un an la un cotidian și să fi satisfăcut serviciul militar. Ofartele se vor adresa la redacție din Timișoara. **condamnarea hoților dela serviciul sanitar al județului.** Tinerii Mihail Totoc și Nicolae Ranca, autorii spar-

gerii și furtului săvârșit acum câteva luni la serviciul sanitar al județului, au fost judecați de tribunalul local. Numiții au fost găsiți vinovați și condamnați după cum urmează; Mihail Totoc la un an închisoare și 5000 lei amendă, iar Nicolae Ranca la 6 luni închisoare. Ambilor li s'a considerat ca executat timpul petrecut în penitențe.

**Grupul ofițerilor de rezervă polonezi,** care a vizitat țara, în momentul părăsirii teritoriului român a adresat dela frontieră d. lui Eugen Titeanu, subsecretar de stat al presei și propagandei, următoarea telegramă semnată de maior Kosminski:

*"Trecând frontiera, mă grăbesc să vă transm. domnule ministru, respectuos a asigurare a sincerii noastre recunoștințe, pentru posibilitatea care ați binevoit să ne-o dați de a vizita frumoasa și marea România".*

**Reprezentanții Industriei forestiere** au cerut comisiei pentru încurajarea produselor forestiere, de pe lângă Ministerul economiei naționale, să la în examinare: necesitatea impunerii acestor produse la materia primă. Comisia a desbătut în mai multe ședințe și cu asentimentul reprezentanților Ministerului de finanțe a dat un aviz favorabil, în sensul că taxarea la cifra de afaceri, care se aplica la diferite produse intermediare ale lemnului, să se concentreze, aplicându-se numai la produsele finite.

## Intâmplări și fapte diverse

**Cal vâgabonzi.** Un gardian public a raportat comisariatului Circ. I-a de poliție că în seara zilei de 17 August, la orele 19.45, a predat chesturile de poliție doi cai, care au fost găsiți vâgabondând fără stăpân pe Bd. Regele Ferdinand.

**Incercare de sinucidere.** În ziua de 17 August a. c. Ioan D. a încercat să se sinucidă cu otrăvitorul din cartierul Iosefina.

Starea lui nefiind bună, a fost dus cu „Salvarea” la domiciliu. **Audiențele la primărie.** Audiențele de Vineri 19 August, la d. primar al municipiului se amână din cauza pregătirii serbărilor de instalarea dlui dr. Alexandru Marta, rezidentul regal al regiunii Timiș.

catul măcelarilor din localitate a prezentat primăriei o cerere prin care solicită o nouă stabilire a prețurilor la carne. Prețurile măcelarilor sunt următoarele: carnea de vițel să fie liberă, adică nemaximizată, carnea de vită să fie majorată cu 2 lei de kgr., iar cea de porc, cu 6 lei de kgr. Cererea sindicatului măcelarilor, va fi supusă dezbaterilor comisiei de maximizare.

**Efectele noulor reguli de circulație.** Primăria municipiului, în acord cu serviciul circulației, a introdus în chestura poliției, a anunțat, noui reguli, după cum lape, atât pentru pietoni, cât și pentru vehicule. Cu toate acestea noul regulament de circulație a fost publicat cu mult înainte de intrarea în vigoare, publicul nu s'a sesizat de el, astfel că dela aplicarea lui pe teren s'au produs o mulțime de contravențiuni. Scua că publicul nu a știut și nu a cunoscut noul regulament, n'a fost luată în considerare de către organele polițienești, astfel că s'au dresat o mulțime de procese verbale de contravenții și s'au aplicat nenumărate amenzi. În ce privește sistemul introdus s'a dovedit practic și salutar, baosul de pe străzile principale dispărând în întregime.

**Au început licitațiile pentru închirierea brevetelor de băuturi spirituoase.** La administrația financiară din localitate a început ținerea licitațiilor pentru închirierea brevetelor de desfacere a băuturilor spirituoase.

**Arad Sinuciderea unui octogenar.** Locuitorul Ioan König de 87 ani, din comuna Sânleani, care suferea de timp îndelungat de o boală incurabilă, s'a strangulat în locuința sa, fiind găsit mort de al casei. Numitul a mai încercat de câteva ori să se sinucidă, dar întotdeauna a fost observat și împiedecat de către membrii familiei. **Noul orar al magazinelor.** Începând de azi, magazinele și prăvăliile au părăsit orarul de vară și au introdus din nou orarul de iarnă. Adică, după amiază prăvăliile și magazinele se deschid la orele 3 și se închid la orele 7 în loc de orele 4, respectiv 8, ca până acum. **Măcelarii cer majorarea prețurilor la carne.** Sindi-

A sosit la Arad pentru câteva zile marele circ



Instalat în Piața Ștefan cel Mare vis-a-vis de Inspectia C. F. R.

In fiecare seară reprezentațiuni de gală cu un program de primul rang

In fiecare seară la orele 9.30 mari spectacole senzaționale  
Joi, Sâmbătă și Duminecă la orele 5 p. m. și 9.30 seara precis

2 mari reprezentații

Animalele se pot vedea în fiecare zi la orice oră și în pauzele spectacolelor.

Primăria comunei Saravale, județul Timiș Torontal

Nr. 1064—938.

### Publicațiune

Se aduce la cunoștință generală, că în ziua de 15 Septembrie 1938, orele 10 a. m., la primăria comunei Saravale, se va vinde prin licitație publică cu oferte închise și sigilate, edificiul poștei și grajdurile reproducătorilor.

Licitatiia se va ține în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contabilității Publice.

Ofertanții intereseși pot fi informați în orice zi, în orele oficioase, dela notarul comunei.

Saravale, la 10 August 1938. Primăria

Citiți și răspândiți

„ECOUL”

## La 1 Octombrie

# Incepe revizuirea supușilor străini care își exercită profesiunea în România

BUCUREȘTI, 18. — Ministerul Muncii a dat o decizie prin care la 1 Octombrie începe revizuirea situației supușilor străini care își exercită profesiunea în România și cărora le expiră termenul

de ședere în țară pe ziua de 31 Decembrie a. c.

Depunerea actelor supușilor străini în vederea revizurii se va face între 1—20 Septembrie. Actele se vor depune:

a) pentru străinii domiciliați în comunele urbane, la oficiile de poliție,

b) pentru străinii din comunele rurale, la preturile respective,

c) pentru cei din București la

serviciul controlului străinilor de lângă prefectura de poliție.

Comisiunile de revizuire vor fi compuse din Inspectorul sau sub-Inspectorul respectiv al muncii, un delegat al Ministerului economiei naționale și câte un delegat al patronilor, desemnat de „Agr”, cum și un delegat al salariaților, desemnat de Camera de muncă. Comisiunile de revizuire vor începe să lucreze la 1 Octombrie.

## Tentalivă de asasinat din Piața Traian

Ieri noapte după orele 2, femeia de moravuri ușoare Iuliana Micșă, domiciliată în strada Vlădica Dionisie No. 7. În timp ce circula prin Piața Traian, a fost atacată și tălărită în spate de individul Petru Barton, de fel din Colonia Crișan.

Rana nefiind gravă, victima a fost pansată și transportată cu „Salvarea” la domiciliu.

Agresorul s'a dresat cuvenite acte de dare în judecată.

## Modificarea legii pentru apărarea viticulturii

Desființarea hibrizilor și scoaterea din consumație a spiritului fabricat din cereale

La Ministerul agriculturii se pregătesc două proiecte de legi, menite să completeze câteva dispoziții din vechea lege pentru apărarea viticulturii.

Primul proiect tinde la desființarea hibrizilor, care fac o ne-

lotală concurență produselor vitelor de viță nobilă.

Al doilea proiect tinde la scoaterea din consumație, în timp de 5 ani, a spiritului de cereale folosit în prezent la fabricarea diferitelor rachuri. Fabricile vor fi obligate să reducă treptat producția de alcool de cereale și să fabriceze pentru consumația alimentară alcool numai din vin. În chipul acesta cantități mari de vin vor fi absorbite de fabricile de alcool.

## Tabloul celor îndreptățiți la împroprietărirea — întocmit de primăria municipiului Arad — a fost contestat

În ultimul an, la primăria orașului nostru s'a înregistrat o mulțime de cereri provenite toate din partea foștilor voluntari, etc., cu dreptul de a fi împroprietăriți cu loturi de case pe teritoriul orașului.

O hotărâre a primăriei asupra acestor cereri, din anumite motive nu s'a putut aduce decât zilele trecute, când s'a recunoscut dreptul la câte un lot de casă la 130 de petiționari. Tabloul acestora a fost întocmit și afișat la primărie, oricine având dreptul să conteste dreptul unuia sau altuia de pe tablou, de a fi împroprietărit de către primărie.

Îndată după ce tabloul a fost afișat, la primărie s'a înregistrat mai multe contestații, în care se arată că parte dintre cei împroprietăriți recent de către primărie

au mai beneficiat de acțiunile și în anii trecuți, dar că și după loturile primite. O altă obiecție o formează acela că cinecuse în Arad, ci în altă parte unde au fost împroprietăriți, că recenta decizie a primăriei acordă același avantaj și răndurii.

O altă contestație susținută între cei împroprietăriți de primărie sunt și de acela că unele condiții pentru a putea beneficia de favorul.

Fără considerare de argumente ridicate de autorii contestațiilor toate vor fi trimise, după termenul legal de 10 zile, la comisiunile administrative din țară care va decide asupra tuturor.

## Spargere la o prăvălie din Timișoara

Ieri noapte autorii cărora identitate urmează să o stabilească ancheta care este în curs la comisarul Circ. II-a de poliție, s'a introdus prin spargerea podului în prăvălia Danko și Szegedy, din

Bul. Eroilor dela Tisa Nr. 10 unde au furat 3000 lei în aur și mai multe obiecte de valoare totală de 10.000 lei. Cazul se cercetează.

## Un protest justificat împotriva prostituatelor care au invadat centrul Timișorii

Primăria cercetează cazul

Cetățenii care locuiesc în Piața Unirii și în străzile împrejurătoare ale Catedralei catolice „Dom”, au înalțat primăriei o plângere semnată de 80 capi de familie, prin care arată că femeile de moravuri ușoare au invadat cartierul, pretinzându-se la gesturi din zi în zi

mai îndrăznețe, datorită cărora se fac confuzii regretabile între femeile corecte și de condiții bune și între vestalele amorului tarlat.

Această plângere a fost luată în cercetare de primăria municipiului și se va rezolva de urgență în sensul dorit.

## Serbarea populară a echipei regale dela Banloc

Echipa regală voluntară care activează cu tot mai frumoase rezultate în comuna Banloc, din județul Timiș Torontal, organizează o mare serbare populară pentru seara zilei de Sâmbătă 20 August.

Conducerea echipei precupeștilor scop s'a asigurat

concurs al câminelor culturale din comunele Deta și Banloc. Tinerii intelectuali din țară au oștose obște de la Banloc. De asemenea își vor da concursul lor concurs, contribuind cu un bogat program artistic și musical.

## Viața sportivă

## Henry Armstrong a cucerit și al treilea campionat mondial

Fenomenalul boxer negru l-a învins la puncte pe Lou Ambers

NEW-YORK, 18. (Rador) — Boxerul negru american Henry Armstrong a învins la puncte, în 15 runduri, pe compatriotul său Lou Ambers, câștigând titlul mondial pentru categoria ușoară întrucât Lou Ambers era deținătorul titlului.

Matchul s'a desfășurat la Madison Square Garden, în fața unei numeroase asistențe. Prin această victorie, Henry Armstrong a devenit deținătorul a trei titluri mondiale, la cate-

goriile: pană, ușoară și semi-mijlocie.

## Venus-Victoria 3:2 (1:1)

BUCUREȘTI, 18. — Aseară s'a desfășurat, pe arena Venus, în noaptea, matchul de fotbal dintre Venus și Victoria (Cluj).

Venus a învins cu 3:2 (1:1).

Matchul a fost frumos și a plăcut mult celor 5000 spectatori.

## ULTIMELE ȘTIINTE

## O acțiune nefastă pentru toate țările Tezaurizarea de aur

## Importantele declarațiuni ale lui Daladier — Franța e împotriva unui control al schimburilor și a unei noi devalorizări

PARIS, 18. — Daladier, președintele Consiliului, a făcut azi din nou următoarele declarații presei:

Din cauza dificultăților internaționale, a căror gravitate este de altfel exagerată, s'a manifestat neliniște în cele mai multe țări ale Europei asupra viitorului devalorizării monedei. În același timp cumpărările și tezaurizările de aur, care încetaseră în ultimele luni, au fost reluate cu intensitate pe cele mai multe piețe europene.

Această tezaurizare de aur, nefastă pentru toate țările, este în plus o greșală ce o fac țările care o adoptă.

Perturbațiile pe care le-au produs asupra francului sunt în cea mai mare parte expresia acestor neliniști și au fost agravate prin șovonurile ce au circulat, fie privitor la un control al schimburilor, fie privitor la o nouă devalorizare a francului. Guvernul francez este hotărât potrivit un control al schimburilor și unei noi devalorizări. Independent de efectele lor nefaste asupra vieții naționale, ele ar avea pe lângă aceasta drept consecință inevitabilă ruperea și solidității internaționale, cari sunt cele mai potrivite garanții ale menținerii păcii în Europa.

D Daladier a declarat apoi că nu socotește util să dea o des-

criere șovonurilor inexacte și ridicole după cari s'ar fi constatat unele neînțelegeri în sânul guvernului.

Primul ministru a anunțat că va comunica incurând, într-o cuvântare la radio, programul măsurilor energice, indispensabile atât pen-

tru la menținerea stabilității francului, cât și pentru apărarea planului. Guvernul este conștient de toți francezii, încrezătorii în patria lor, își vor da datoria față de patrie tot și guvernul este hotărât să o îndeplinească.

## A ars un avion de pasageri al companiei „Lot” la Băneasa

Pasagerii au reușit să se salveze

BUCUREȘTI, 18. — Azi la orele 7.40 avionul P. P. M. 4. al societății „Lot”, ce pleca în direcția regulată spre Varșovia, a fost accidentat din cauza că în timpul decolării, motorul din partea dreaptă a început să-i scadă turația.

Avionul s'a întors spre dreapta iar trenul de aterisaj în partea stângă.

Motorul luând foc, avionul a ars complet. Pasajii și pasagerii au scăpat sărind la timp din volane.